

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509

USt-Id-Nr.:
IT04886850728

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Fracht /
Freight

Express/
Express

Incoterm

FCA SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spedition/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22656735

4 Versand-Datum/
Shipping Date

12.10.2022

Rechnung/invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Abtg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003920601	411		SA/HZA-OSC1 Stefanie Harrer	+499132825332	24466	229803

19 Versandan/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				2.964,5 KG
21 Verpackung/ Packing		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	2.779,2 KG
		X		
25 Versand- anschrift/ Shipping Address		22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle/ Receiving Location	
		57538568	14248	

180325812
5012268849

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9009105671	F-600662.03.6207#S36>1 Deep groove ball bearing 084882476-0000-12	10.368	ST	22656735/10

29+263

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

21 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10368
Quantità effettiva: 10368
Tipo Imballaggio: 11x864 + 2x432
Quantità Imballi: 11x864 + 2x432
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/10/22
Firma: [Signature]

875801218 ✓
875801220 ✓
875801214 ✓
875801213 ✓
875801242 ✓
875801212 ✓
875801244 ✓
875801211 ✓
875801246 ✓
875801184 ✓
875801100 ✓
875801248 ✓
875801147 ✓

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003920601	0048000845	4.320 ST	V.R. China
550003920601	0048748130	6.048 ST	V.R. China



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22656735

4 Versand-Datum/
Shipping Date

12.10.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875801218	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
2	875801220	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
3	875801214	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
4	875801213	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
5	875801242	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
6	875801212	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
7	875801244	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
8	875801211	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
9	875801246	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
10	875801184	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST
11	875801100	115,8 KG	129,5 KG	800x 600x 460 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 432 ST
12	875801248	115,8 KG	129,0 KG	800x 600x 460 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 432 ST
13	875801147	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 570 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1				Anzahl: 864 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008962 vom 12.10.2022



22-008962

Ludwigsburg, 12.10.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.10.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.10.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marquis et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22647818	12	COLLI	Getriebeteile	11.950	73,58
2	22656735	13	COLLI			
3	22647824	8	COLLI			
4	22647822	11	COLLI			
5	22647820	12	COLLI			
Summe:		56,00 COLLI		11.950,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-008962 empfangen am Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 OTT 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604